

MARCA CORONA

CERAMICHE DAL 1741

VULCANICA

Preview
Cersaie 2023



Discover more
about Vulcanica

MARCA CORONA

CERAMICHE DAL 1741



S COME SASSUOLO

S is for Sassuolo

[IT] — Sassuolo: attrattiva per i nuovi i talenti, portavoce dell'eccellenza ceramica italiana nel mondo. La nostra storia rivela l'innata vocazione per la manifattura ceramica che ha determinato nel tempo una crescita consapevole nel segno di un design riconoscibile, sostenibile e di alto profilo. Creatività, innovazione e ricerca sono gli strumenti essenziali per sviluppare progetti e prodotti ispirati al rispetto e al benessere delle persone e dell'ambiente, sintesi dei valori che vogliamo condividere con la nostra comunità.

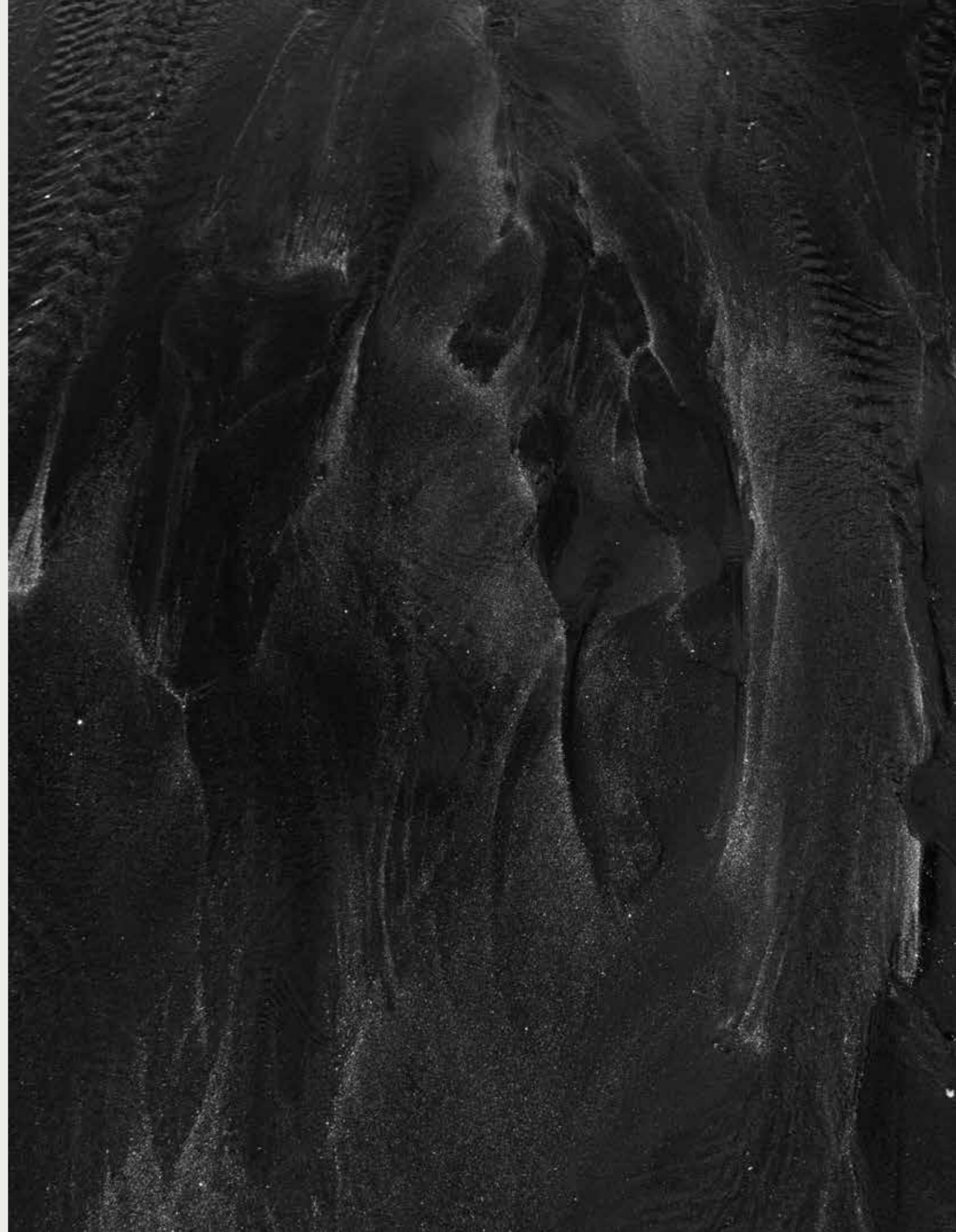
[EN] — Sassuolo: attraction for new talent, spokesman for Italian ceramic excellence in the world. Our history reveals an innate vocation for ceramic manufacturing that led to conscious growth over time under the banner of recognisable, sustainable and high-profile design. Creativity, innovation and research are the essential tools for developing projects and products inspired by the respect and well-being of people and the environment, a synthesis of the values we want to share with our community.

LA DANZA DEL FUOCO E NUOVE IRIDESCENZE

Fire dance and new iridescences

[IT] — La collezione Vulcanica è un omaggio alla forza primordiale della natura: l'elegante incedere della lava che scorre, il vigore di un getto di lapilli, l'energia della materia in trasformazione. Marca Corona guarda ai miti e alle leggende mentre si fa affascinare dai vulcani e dalla ricchezza dei metalli. Variazioni cromatiche che compongono un'ampia proposta che si accosta facilmente ad altri materiali e finiture come legno, marmo o pietre per illuminare gli ambienti e donare matericità e calore. Vulcanica veste gli spazi della quotidianità con spirito energetico e originalità di dettagli.

[EN] — The Vulcanica collection is a tribute to the primordial force of nature: the elegant sweep of flowing lava, the vigour of a jet of lapilli, the energy of matter being transformed. Marca Corona looks at myths and legends while being fascinated by volcanoes and the richness of metals. Colour variations make up a wide proposal that can be easily combined with other materials and finishes such as wood, marble or stone to brighten rooms and give them materiality and warmth. Vulcanica dresses everyday spaces with an energetic spirit and original details.



IL DELICATO RIVERBERO DEI METALLI

The delicate reflex of metals

[IT] — Il sapore elegante e contemporaneo della collezione viene trasmesso dalla gamma colori equilibrata ma con una espressività del tutto nuova. Le proposte Platino, Argento, Grafite, Ottone, Verdirame e Azul sono frutto di un'attenta osservazione delle vere lamiere che permette di riprodurre effetti grafici e dettagli particolari oltre che, attraverso l'interruzione dell'ossidazione del metallo, di recuperare la suggestiva patina lasciata dal tempo.

[EN] — The elegant and contemporary flavour of the collection is conveyed by the balanced colour range with a brand-new expressiveness. The Platino, Argento, Grafite, Ottone, Verdirame and Azul proposals are the result of a careful observation of true metal sheets, a reproduction of special graphic effects and details as well as recovery of the suggestive patina left by time, by interrupting the oxidation of the metal.

L'IMPRONTA DEL TEMPO E DEL SAPERE SULLA MATERIA

Patterns and impressions forged by time

[IT] — È tratto distintivo la proposta decorativa dal carattere innovativo, dove le fonti di ispirazione sono le tracce impresse alla materia a cura della natura e dell'ingegno dell'uomo. I decori sviluppati traggono la loro unicità dai segni lasciati dall'azione del tempo e della luce così come dai mestieri e dalle arti del talento artigiano, impronte di sorprendente bellezza sulla materia.

[EN] — The Vulcanica collection unleashes the splendour of metals worked by skilled craftsmen, enhances the softness of the colour transitions and emphasises the marks and patina effect left by time. In the natural finish, the surface is smooth to the touch, with an absorbed precious light reflection. This feature gives materiality to the product, recounting the brightness of a satin metal which is as easy to maintain as porcelain stoneware.



6 MM: UNA SCELTA RESPONSABILE

6 mm: a responsible choice

[IT] — Il nuovo spessore 6mm del formato 60x120 unisce alle riconosciute qualità estetiche di Vulcanica una maggior leggerezza della piastrella e facilità di taglio, lavorazione e posa. Lo spessore 6mm rappresenta un ulteriore e importante contributo di Marca Corona alla sostenibilità, grazie alla riduzione nelle emissioni di CO₂ sia nella fase produttiva che in quella di trasporto.

[EN] — The new 6-mm thickness of the 60x120 size combines the recognised aesthetic qualities of Vulcanica with a lighter tile and ease of cutting, processing and installation. The 6-mm thickness represents a further important contribution of Marca Corona to sustainability by reducing CO₂ emissions in both the production and transport phases.



WALL **Vulcanica Ottone** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect. - **Vulcanica Azul** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect. - **Miniature Fornace Argilla Naturale** 6x24 cm - 2,5"x9,5"
COUNTER **Vulcanica Azul** 20x20 cm - 8"x8" - **Arkistyle Shade Cold** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
FLOOR **Vulcanica Ottone** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect. - **Vulcanica Azul** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.

Motivi e impressioni forgiati dal tempo

Patterns and impressions forged by time

[IT] — La collezione Vulcanica sprigiona lo splendore dei metalli lavorati da sapienti mani artigiane, ne risalta la morbidezza dei passaggi cromatici e sottolinea i segni e l'effetto patina lasciato dal tempo. Nella finitura naturale, la superficie è scorrevole al tatto, con una riflessione luminosa assorbita e preziosa. Questa caratteristica dona matericità al prodotto, racconta la luminosità di un metallo satinato con la facilità di manutenzione di un gres porcellanato.

[EN] — The Vulcanica collection unleashes the splendour of metals worked by skilled craftsmen, enhances the softness of the colour transitions and emphasises the marks and patina effect left by time. In the natural finish, the surface is smooth to the touch, with an absorbed precious light reflection. This feature gives materiality to the product, recounting the brightness of a satin metal which is as easy to maintain as porcelain stoneware.





COUNTER **Vulcanica Azul** 20x20 cm - 8"x8"

FLOOR **Vulcanica Ottone** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.



WALL **Vulcanica Ottone** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect. - **Vulcanica Verdirame** 20x20 cm - 8"x8"
Miniature Fornace Argilla Naturale 6x24 cm - 2,5"x9,5" - **Arkistyle Shade Cold** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
FLOOR **Vulcanica Verdirame** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.

[IT] — La proposta decorativa si concentra sull'arte della battitura dei metalli. Con l'effetto della martellatura, del cesello o dello sbalzo, la superficie acquista una ricchezza di riflessi e altezze differenti che creano movimento alla vista e al tatto. Un decoro dal carattere innovativo e artigianale al tempo stesso, testimone dei segni del tempo come un'impronta sulla materia.

[EN] — The decorative proposal focuses on the art of metal-beating. With the effect of hammering, chiselling or embossing, the surface acquires a wealth of different reflections and heights that create movement to the eye and touch. A decoration that is both innovative and handcrafted at the same time, bearing witness to the signs of time like an imprint on the material.





WALL **Vulcanica Verdirame** 20x20 cm - 8"x8" - **Arkistyle Shade Cold** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.



WALL **Vulcanica Argento** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect. - **Vulcanica Patina** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
FLOOR **Vulcanica Argento** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect. - **Elisir Royal Fumè** 20x120 cm rett. - 8"x48" rect.

[IT] — Di grande impatto scenografico, il decoro Patina presenta le tipiche velature, gli oscuramenti e le alterazioni provocate dall'azione del tempo sullo strato superficiale dei metalli. Vengono svelate trame astratte che sembrano arazzi tessuti in filo metallico, attraverso un processo di ossidazione che libera i tratti del disegno originale. Il risultato è un decoro dal grande impatto scenografico, sia nella versione grande lastra 120x278 RT sia nel formato medio 60x120 RT.

[EN] — Of great scenic impact, the Patina decoration features the typical glazing, darkening and alteration effects caused by the action of time on the surface layer of metals. Abstract patterns are revealed that resemble tapestries woven in wire, through an oxidation process that frees the traits of the original design. A decoration with great scenic impact result, both in the large slab version 120x278 RT and in the medium size 60x120 RT.



VULCANICA RANGE

Gres porcellanato - Porcelain tiles

Gres porcellanato smaltato - Glazed porcelain tiles

COLORI
COLORS



VULCANICA PLATINO

VULCANICA ARGENTO

VULCANICA GRAFITE



stucco / grout
Mapei 103 / Mapei 111

stucco / grout
Mapei 111

stucco / grout
Kerakoll 10

VULCANICA OTTONE

VULCANICA VERDIRAME

VULCANICA AZUL



stucco / grout
Mapei 187

stucco / grout
Kerakoll 18


stucco / grout
Kerakoll 14

COLORI 20x20 cm
COLORS 8"x8"




VULCANICA PLATINO
20x20




stucco / grout
Mapei 111

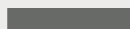
VULCANICA ARGENTO
20x20




stucco / grout
Mapei 111


VULCANICA GRAFITE
20x20




stucco / grout
Kerakoll 10


VULCANICA OTTONE
20x20




stucco / grout
Mapei 134


VULCANICA VERDIRAME
20x20




stucco / grout
Kerakoll 18

VULCANICA AZUL
20x20





stucco / grout
Kerakoll 14




VULCANICA MIDA PLATINO
20x20




stucco / grout
Mapei 111

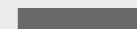
VULCANICA MIDA ARGENTO
20x20




stucco / grout
Mapei 111


VULCANICA MIDA GRAFITE
20x20



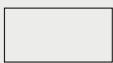
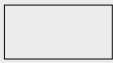




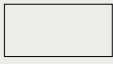
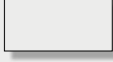



stucco / grout
Kerakoll 10

VULCANICA MIDA OTTONE
20x20




stucco / grout
Mapei 134

CODICE PRODOTTO PRODUCT CODE	Spessore Thickness	Vulcanica Platino	Vulcanica Argento	Vulcanica Grafite	Vulcanica Ottone	Vulcanica Verdirame	Vulcanica Azul
NATURALE / MATT							
	120x278 cm rett. / 48"x110" rect.	6 mm	-	J636	-	J637	J638 J639
	120x120 cm rett. / 48"x48" rect.	9 mm	J616	J617	J618	J619	J620 J621
	60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	9 mm	J592	J593	J594	J595	J596 J597
	60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	6 mm	J640	J641	J642	J643	J644 J645
	60x60 cm rett. / 24"x24" rect.	9 mm	J622	J623	J624	J625	J626 J627
	30x60 cm rett. / 12"x24" rect.	9 mm	J628	J629	J630	J631	J632 J633
	20x20 cm / 8"x8"	9 mm	J604	J605	J606	J607	J608 J609
	Mida 20x20 cm / 8"x8"	9 mm	J610	J611	J612	J613	-
GRIP							
	60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	9 mm	-	-	-	J634	-
STRUTTURATO / TEXTURED HITHICK							
	60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	20 mm	-	-	-	J660	-



NATURALE / MATT



NATURALE BATTUTO
MATT HAMMERED



MIDA



GRIP



STRUTTURATA / TEXTURED

	B.C.R.A	D.C.O.F. Test	DIN EN 16165 anx C (ex Pendulum Test)	DIN EN 16165 anx B ex DIN 51130	DIN EN 16165 anx A ex DIN 51097	ISO 10545-13
Naturale / Matt	> 0,40	≥ 0,42 Wet	≥ 36 Dry	R9	A	A-LA-HA
Naturale / Matt 120x278	> 0,40	≥ 0,42 Wet	-	R9	-	A-LA-HA
Naturale / Matt 20x20	> 0,40	≥ 0,42 Wet	≥ 36 Dry	R9	A	A-LA-HA
Grip	> 0,40	≥ 0,42 Wet	≥ 36 Dry ≥ 36 Wet	R11	A + B + C	A-LA-HA
Strutturato / Textured Hithick	> 0,40	≥ 0,42 Wet	≥ 36 Dry ≥ 36 Wet	R11	A + B + C	A-LA-HA

DECORI 120x278 cm rett. / 48"x110" rect.
 DECORS 120x278 cm rett. / 48"x110" rect.

Vulcanica Patina



278



* J614

Patina

120x278 cm rett.
 48"x110" rect.

* **Inscatolamento controllato random** / Controlled random

DECORI 60x120 cm rett. / 24"x48" rect.
 DECORS 60x120 cm rett. / 24"x48" rect.



V3

Vulcanica Patina



* J635

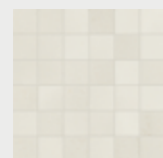
Patina

60x120 cm rett.
 24"x48" rect.

* **Inscatolamento controllato random** / Controlled random

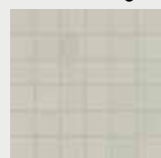
COLORI
COLORS

Vulcanica Platino



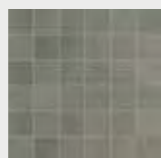
J686
Tessere
30x30 cm
12"x12"

Vulcanica Argento



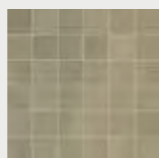
J687
Tessere
30x30 cm
12"x12"

Vulcanica Grafite



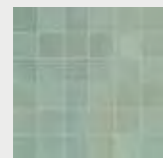
J688
Tessere
30x30 cm
12"x12"

Vulcanica Ottone



J689
Tessere
30x30 cm
12"x12"

Vulcanica Verdirame

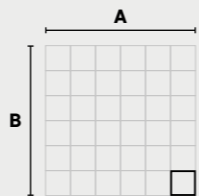


J690
Tessere
30x30 cm
12"x12"

Vulcanica Azul



J691
Tessere
30x30 cm
12"x12"



A 30 cm / 12"
B 30 cm / 12"
4,8x4,8 cm / 2"x2"

Vulcanica Platino



J698
Esa Tessere
31x30,3 cm
12"x12"

Vulcanica Argento



J699
Esa Tessere
31x30,3 cm
12"x12"

Vulcanica Grafite



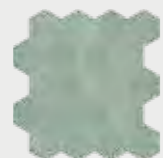
J700
Esa Tessere
31x30,3 cm
12"x12"

Vulcanica Ottone



J701
Esa Tessere
31x30,3 cm
12"x12"

Vulcanica Verdirame

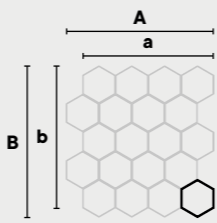


J702
Esa Tessere
31x30,3 cm
12"x12"

Vulcanica Azul



J703
Esa Tessere
31x30,3 cm
12"x12"



A 30,3 cm / 12"
b 26,9 cm / 11"
B 31 cm / 12"
b 29,1 cm / 12"
6,6x7,6 cm / 3"x3"



COLORI
COLORS

Vulcanica Platino



J692
Scaglie Tessere
43,9x49,3 - 6mm
18"x20"

Vulcanica Argento



J693
Scaglie Tessere
43,9x49,3 - 6mm
18"x20"

Vulcanica Grafite



J694
Scaglie Tessere
43,9x49,3 - 6mm
18"x20"

Vulcanica Ottone



J695
Scaglie Tessere
43,9x49,3 - 6mm
18"x20"

Vulcanica Verdirame

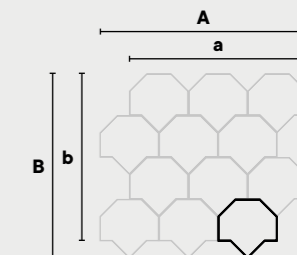


J696
Scaglie Tessere
43,9x49,3 - 6mm
18"x20"


Vulcanica Azul



J697
Scaglie Tessere
43,9x49,3 - 6mm
18"x20"



A 49,3 cm / 18"
a 42,2 cm / 17"
B 43,9 cm / 20"
b 39,8 cm / 16"
14x14 cm / 6"x6"

PEZZI SPECIALI SPECIAL PIECES		Vulcanica Platino	Vulcanica Argento	Vulcanica Grafite	Vulcanica Ottone	Vulcanica Verdirame	Vulcanica Azul
	Battiscopa rett. 7,2x60 cm / 3"x24"	J661	J662	J663	J664	J665	J666
	Scalino rett. 120x33x4 cm / 48"x13"x1.5"	J667	J668	J669	J670	J671	J672
	Ang. scalino rett. dx 120x33x4 cm / 48"x13"x1.5"	J673	J674	J675	J676	J677	J678
	Ang. scalino rett. sx 120x33x4 cm / 48"x13"x1.5"	J679	J680	J681	J682	J683	J684
	Elemento Elle Grip 60x15x4 cm / 24"x6"x1.5"	-	-	-	J685	-	-

STUCCHI GROUT	Kerakoll	Mapei
Vulcanica Platino	—	103 / 111
Vulcanica Argento	—	111
Vulcanica Grafite	10	—
Vulcanica Ottone	—	187
Vulcanica Verdirame	18	—
Vulcanica Azul	14	—

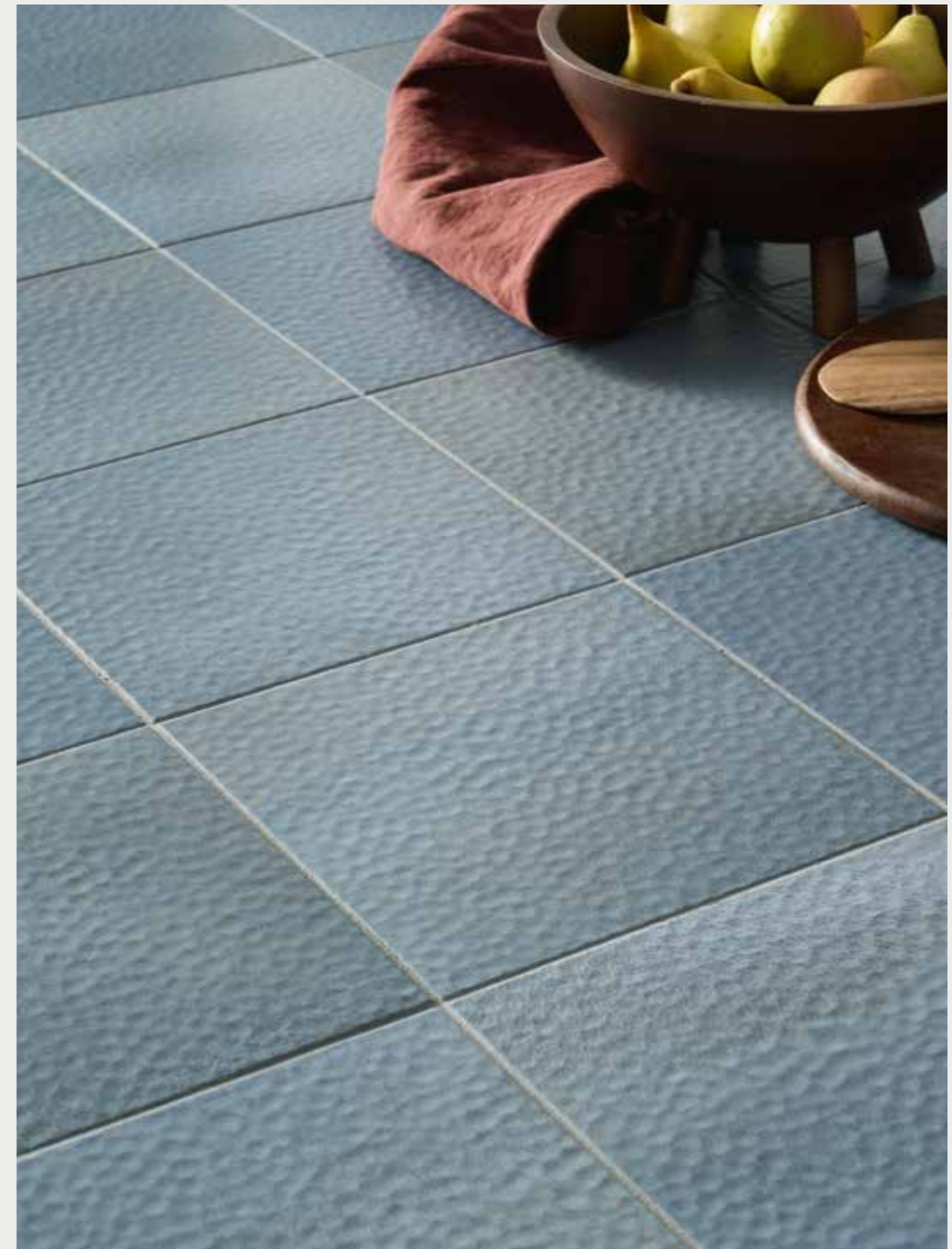
IMBALLI PACKAGING	Pcs/Box	Mq/Box	Kg/Box	Box/Pallet	Mq/Pallet	Kg/Pallet
120x278 cm rett. / 48"x110" rect.	1	3,336	49,56	18	60,04	892
120x120 cm rett. / 48"x48" rect.	2	2,880	62,50	20	57,60	1250
60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	2	1,440	27,80	35	50,40	973
60x120 cm rett. / 24"x48" rect. 6mm	3	2,16	32	24	51,84	768
60x60 cm rett. / 24"x24" rect.	3	1,08	21,5	40	43,2	860
30x60 cm rett. / 18"x24" rect.	7	1,26	25,6	40	50,4	1024
20x20 cm / 8"x8"	30	1,2	23,9	56	67,2	1338
20x20 cm Mida / 8"x8"	28	1,12	23	56	62,72	1286
60x120 cm Hithick rett. / 24"x48" Hithick rect.	2	1,440	27,80	35	50,40	973
Tessere 30x30 / 12"x12"	5	0,45	8,9	60	27	534
Scaglie 43,9x49,3 / 18"x20"	5	0,84	5	16	13,4	80
Esagone 31x30,3 / 12"x12"	5	0,39	5	42	16,4	210
Battiscopa 7,2x60 cm rett. / 3"x24" rect.	12	7,2 ml	10,4	80	576 ml	835
Scalino 120x33x4 cm rett. / 48"x13"x1.5" rect.	2	0,79	20,6	-	-	-
Ang. Scalino 120x33x4 cm rett. / 48"x13"x1.5" rect.	1	0,4	12,3	-	-	-
Elemento Elle Grip 60x15x4 cm / 24"x6"x1.5"	8	4,8 ml	20	28	134 ml	559

NOTE / NOTES

Notes. Hinweis. Notas. Заметки.



**Consigli di posa, pulizia e manutenzione vedi <http://www.marcacorona.it/info/>. For laying, cleaning and maintenance tips, see <http://www.marcacorona.it/eng/info/>
Conseils de pose, de nettoyage et d'entretien, voir <http://www.marcacorona.it/fra/faq/>. Hinweise zur Verlegung, Reinigung und Wartung finden Sie auf Seite:
<http://www.marcacorona.it/deu/faq/>. Recomendaciones de colocación, limpieza y mantenimiento, vea <http://www.marcacorona.it/spa/faq/>. Рекомендации по укладке, очистке и обслуживанию приведены на стр. <http://www.marcacorona.it/rus/informatsija/>**



CERAMIC. A SAFE CHOICE.



**NO VOC / NO RADON /
ANALLERGICHE / NO FORMALDEIDE /
NO AMIANTO**



**OFFRONO UN'AMPIA GAMMA
DI FORMATI E EFFETTI ESTETICI**

They come in a wide range of sizes and styles.
Ils offrent une gamme étendue de formats et d'effets esthétiques.
Ein breites Sortiment an Formaten und Optiken wird angeboten.
Ofrecen una amplia gama de formatos y efectos estéticos.
Широкий ассортимент форматов и дизайнов.



**SONO IGIENICHE, PRATICHE
E DI FACILE PULIZIA**

They are hygienic, practical and easy to clean.
Ils sont hygiéniques, pratiques et simples à nettoyer.
Sie sind hygienisch, praktisch und reinigungsfreundlich.
Son higiénicos, prácticos y fáciles de limpiar.
Гигиенична, практична и проста в уходе.



**NON REAGISCONO AL FUOCO,
NON BRUCIANO, NON EMETTONO
FUMI IN SEGUITO A COMBUSTIONE**

They do not react to fire, do not burn,
do not release fumes upon combustion.
Ils n'ont pas de réaction au feu et n'émettent pas de fumées suite à une combustion.
Sie reagieren nicht auf Feuer, brennen nicht und geben im Brandfall keine Rauchgase ab.
No reaccionan al fuego, no se queman, no producen humo después de la combustión.
Огнестойкая, негорючая и не выделяет дым при горении.



**NON ASSORBONO
NÈ EMETTONO ODORI**

They do not absorb or give off odours.
Ils n'absorbent pas les odeurs et n'en émettent pas non plus.
Gerüche werden weder aufgenommen noch abgegeben.
No absorben ni emiten olores.
Не впитывает и не выделяет запахи.



**SOPPORTANO TEMPERATURE
FINO A 150°C**

They can withstand temperatures of up to 150°C.
Ils supportent des températures allant jusqu'à 150°C.
Sie widerstehen Temperaturen bis 150 °C.
Soportan temperaturas de hasta 150 °C.
Выдерживает температуру до 150 °C.



**SONO INATTACCABILI DA MACCHIE
E PRODOTTI CHIMICI**

They are unaffected by stains and chemicals.
Ils sont inattaquables par les taches et les produits chimiques.
Sie sind flecken- und chemikalienbeständig.
Son resistentes a las manchas y productos químicos.
Устойчива к воздействию пятен и химических продуктов.



**È RESISTENTE AI GRAFFI
E ALLE ABRASIONI**

Resistant to scratches and abrasions.
Il est résistant aux rayures et aux abrasions.
Es ist kratz- und abriebfest.
Es resistente a rasguños y abrasiones.
Устойчива к царапинам и истиранию.

**CERAMICA. UNA SCELTA SICURA.
CERAMIC. A SAFE CHOICE.
LA CÉRAMIQUE. UN CHOIX SÛR.
KERAMIK - EINE SICHERE WAHL.
LA CERÁMICA. UNA ELECCIÓN SEGURA.
КЕРАМИКА - НАДЕЖНЫЙ ВЫБОР.**



**SONO RESISTENTI AI RAGGI UV
PER COLORI INALTERATI NEL TEMPO**

They are resistant to UV rays, guaranteeing lasting colour stability.
Ils sont résistants aux rayons UV pour des couleurs inaltérées au fil du temps.
Sie sind UV-Strahlen-beständig, die Farben bleiben somit auch mit der Zeit unverändert.
Son resistentes a los rayos UV para mantener los colores inalterados con el tiempo.
Устойчива к воздействию ультрафиолетовых лучей и прекрасно сохраняет цвет.



**È IDEALE PER APPLICAZIONI
IN AMBIENTI ESTERNI PERCHÉ
IMPERMEABILE, INGELIVO E RESISTENTE
A QUALSIASI AGENTE ATMOSFERICO**

Impermeable, frostproof and weather-resistant, making it ideal for use outdoors.
Il est idéal pour des applications dans des environnements extérieurs car il est imperméable, ingélif et résistant à tous les agents atmosphériques.
Es ist ideal für Anwendungen im Außenbereich, da es undurchlässig und frostbeständig ist und jedem Wetter standhält.
Es ideal para aplicaciones en exteriores, porque es impermeable, resistente a las heladas y a cualquier agente atmosférico.
Прекрасно подходит для использования наружных поверхностей, поскольку она водонепроницаемая, незамерзающая и устойчива к воздействию любых атмосферных явлений.



**È UN MATERIALE COMPATTO ALTAMENTE
RESISTENTE AI CARICHI E AGLI URTI**

Compact material, highly shock-resistant and able to withstand heavy loads.
C'est un matériau compact très résistant aux charges et aux chocs.
Ein kompaktes, hochbelastbares und stoßfestes Material.
Es un material compacto altamente resistente a cargas e impactos.
Это компактный материал, устойчивый к нагрузкам и ударам.



**È IDEALE PER PAVIMENTI RADIANTI,
CONDUCE SENZA ISOLARE
E SI RISCALDA RAPIDAMENTE**

Ideal for radiant flooring, conducts heat without insulating and heats quickly.
Il est idéal pour des sols radiants, il conduit la chaleur sans isoler et se réchauffe rapidement.
Es ist ideal für Fußbodenheizungen, leitet, ohne zu isolieren und heizt sich schnell auf.
Es ideal para suelos radiantes, conduce sin aislar y se calienta rápidamente.
Прекрасно подходит для отапливаемых полов, проводит тепло без изоляции и быстро нагревается.

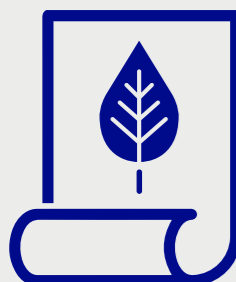


**È ESTREMAMENTE VERSATILE, UTILIZZABILE
SIA A PAVIMENTO CHE A RIVESTIMENTO,
IN CASA E IN ESTERNO, IN AMBIENTI
RESIDENZIALI O PUBBLICI**

Extremely versatile. Can be used on both floors and walls, indoors and outdoors, in both residential and public settings.
Il est extrêmement versatile et est utilisable aussi bien comme sol que comme revêtement mural, à l'intérieur de la maison et à l'extérieur, dans des environnements résidentiels ou publics.
Es ist extrem vielseitig und sowohl für Fußböden als auch als Wandverkleidung, im Inneren und im Freien im Wohnbereich oder im öffentlichen Bereich verwendbar.
Es sumamente versátil y se puede utilizar tanto en suelos como en paredes, interiores y exteriores, en espacios residenciales o públicos.
Исключительно универсальна, пригодна для облицовки пола и стен, внутри и снаружи дома, в жилых или общественных помещениях.

CERTIFICAZIONI GREEN

GREEN CERTIFICATIONS. CERTIFICAZIONI ECOLÓGICAS. UMWELTZERTIFIZIERUNGEN. CERTIFICACIONES ECOLÓGICAS. СЕРТИФИКАЦИЯ ПО СИСТЕМЕ GREEN.



La nostra assunzione di responsabilità

Ci impegniamo ogni giorno per un modello di impresa che rispetti i valori etici e garantisca l'armonia tra uomo e natura. L'insieme delle certificazioni ottenute rappresenta una conferma importante degli investimenti in tecnologie all'avanguardia e dell'attenzione al rispetto dell'ambiente con particolare sensibilità alla gestione di alcuni aspetti specifici legati all'industria manifatturiera.

Our assumption of responsibility

We strive every day for a business model that respects ethical values and ensures harmony between man and nature. The set of certifications obtained represents an important confirmation of investment in cutting-edge technologies and attention to environmental protection with special attention to the management of certain specific aspects related to the manufacturing industry.

Notre prise de responsabilité

Nous nous efforçons chaque jour de mettre en place un modèle d'entreprise qui respecte les valeurs éthiques et garantit l'harmonie entre l'humain et la nature. L'ensemble des certifications obtenues représente une confirmation importante de nos investissements dans les technologies de pointe et de notre attention pour respect de l'environnement, avec une sensibilité particulière pour la gestion de certains aspects spécifiques liés à l'industrie manufacturière.

Nuestra asunción de responsabilidad

Apostamos día a día por un modelo de negocio que respete los valores éticos y garantice la armonía entre el hombre y la naturaleza. El conjunto de certificaciones obtenidas supone una importante confirmación de las inversiones en tecnologías de vanguardia y del cuidado del medio ambiente con especial sensibilidad en la gestión de algunos aspectos específicos relacionados con la industria manufacturera.

Wir Sind Verantwortungsbewusst

Wir bemühen uns jeden Tag um ein Geschäftsmodell, das die ethischen Werte respektiert und die Harmonie zwischen Mensch und Natur gewährleistet. Die erhaltenen Zertifizierungen sind eine wichtige Bestätigung für die Investitionen in Spitzentechnologien und die Aufmerksamkeit für den Umweltschutz mit besonderem Augenmerk auf das Management bestimmter spezifischer Aspekte im Zusammenhang mit der Fertigungsindustrie.

Наша ответственность

Мы каждый день работаем в рамках бизнес-модели, которая основывается на уважении этических ценностей и гарантирует гармонию между человеком и природой. Спектр полученных нами сертификатов представляет собой серьезное подтверждение инвестиций в передовые технологии и работу по защите окружающей среды с особым вниманием к управлению некоторыми специфическими аспектами, связанными с обрабатывающей промышленностью.



ISO 14001 e ISO 45001 sistema di gestione aziendale certificato per salute, sicurezza e ambiente.

ISO 14001 and ISO 45001 - certified corporate management system for health, safety and environment.



ISO 9001 modello di gestione della qualità aziendale per fornire prodotti migliori da un punto di vista produttivo, di processo e di sicurezza.

ISO 9001 - corporate quality management model to provide better products from a production, process and safety perspective.



LEED

Siamo soci del U.S. Green Building Council, organizzazione che ha sviluppato LEED V4.1, il sistema di analisi della sostenibilità ambientale di una costruzione.

LEED members of the U.S. Green Building Council, the organisation that developed LEED V4.1, the system for analysing the environmental sustainability of a building



PEF FDES

EPD di marchio, PEF, FDES per l'impatto del prodotto durante il suo intero ciclo di vita.

Brand EPD, PEF and FDES for the impact of the product during its entire life cycle.



ISO 14021 e GREEN GUARD garantiscono la conformità delle nostre ceramiche ai protocolli di green building.

ISO 14021 and GREEN GUARD guarantee the compliance of our ceramics with Green Building protocols.



ISO 17889-1 seguendo un approccio di analisi di ciclo di vita, qualifica le piastrelle di ceramica sotto il profilo della sostenibilità, dagli aspetti ambientali ed economici a quelli sociali.

ISO 17889-1 - following a life cycle analysis approach, qualifies tiles in terms of sustainability, from environmental and economic to social aspects.

Declare. WELL

WELL e DECLARE attestano il comfort all'interno degli spazi abitativi e la sicurezza dei nostri prodotti.

DECLARE and WELL - attest to the comfort within living spaces and the safety of our products.

MADE
IN ITALY
SINCE
1741

Tutti i prodotti Marca Corona sono progettati e realizzati interamente in Italia, all'interno del distretto ceramico sassolese, utilizzando tecnologie all'avanguardia, professionalità qualificate e materie prime certificate. Scriviamo con orgoglio "Made in Italy" sulle nostre piastrelle perché sinonimo di passione creativa, know-how, trasparenza ed etica del lavoro, i valori irrinunciabili che ogni giorno ispirano le nostre attività.

All Marca Corona products are designed and manufactured entirely in Italy, inside the Sassuolo ceramics district, using cutting-edge technology, great professionalism and certified raw materials. We write "Made in Italy" with pride on our tiles because they stand for creative passion, expertise, transparency and work ethic, the essential values that inspire our choices and activities every day.

Tous les produits Marca Corona sont conçus et fabriqués entièrement en Italie, dans la région de Sassuolo spécialisée dans la céramique, grâce à des technologies d'avant-garde, des professionnels qualifiés et des matières premières certifiées. Nous sommes fiers d'inscrire la mention Made in Italy sur nos carreaux car elle est synonyme de passion créative, de savoir-faire et de déontologie professionnelle, des valeurs incontournables qui, chaque jour, inspirent nos choix et nos activités.

Alle Marca Corona Produkte werden vollkommen im Keramikbezirk von Sassuolo in Italien entwickelt und hergestellt, unter Verwendung fortschrittlicher Technologien, qualifizierter Fachkräfte und zertifizierter Rohstoffe. Wir schreiben stolz „Made in Italy“ auf unsere Fliesen, denn Made in Italy steht für kreative Leidenschaft, Know-how und Arbeitsethik: unverzichtbare Werte, die tagtäglich unsere Entscheidungen und Aktivitäten inspirieren.

Todos los productos Marca Corona están diseñados y realizados enteramente en Italia, en la zona de producción cerámica de Sassuolo, con tecnologías avanzadas, profesionales cualificados y materias primas certificadas. Escribimos con orgullo "Made in Italy" sobre nuestras baldosas porque son sinónimo de pasión creativa, know-how y ética del trabajo, valores irrenunciables que cada día inspiran nuestras elecciones y actividades.

Вся продукция Marca Corona полностью разрабатывается и выпускается в Италии, в пределах керамического промышленного района г. Сассуоло. Мы с гордостью наносим на нашу плитку маркировку "Made in Italy", потому что она означает творческую, увлеченную работу, ноу-хау и трудовую этику, то есть, те фундаментальные принципы, которые лежат в основе наших ежедневных действий и выборов.



Un'azienda rappresenta un'istituzione fondamentale della società ed è tenuta ad operare con la massima correttezza nei confronti delle persone che la sostengono e del territorio che la ospita: questa convinzione ci ha spinto ad aderire al "Codice Etico" di Confindustria Ceramica che richiede di segnalare chiaramente l'origine dei prodotti e di rispettare tutte le normative in materia di ambiente, sicurezza e qualità.

A company is a fundamental social institution and has to work with maximum fairness towards the people sustaining its daily activity and the hosting environment. That is why Marca Corona has embraced the Ethical Code of Confindustria Ceramica (Confederation of Italian Ceramics Manufacturers) that requires the origin of the products to be marked clearly and in strict compliance with all environmental, health and safety and quality standards.

Une entreprise est un acteur fondamental de la société et elle est tenue d'opérer dans la transparence et la correction à l'égard des personnes qui la soutiennent et du territoire qui l'accueille. C'est pourquoi Marca Corona a adhéré au Code éthique de Confindustria Ceramica qui oblige de signaler clairement l'origine des produits et de respecter toutes les normes en matière d'environnement, de sécurité et de qualité.

Ein Unternehmen ist eine grundwichtige Einrichtung der Gesellschaft und deshalb dazu angehalten, mit allerhöchster Transparenz und Korrektheit zu handeln, sowohl gegenüber den Personen, die es unterstützen, als auch gegenüber dem Territorium, in dem es sich befindet. Deshalb hat sich Marca Corona dem „Ethikkodex“ der Industrieverbände der italienischen Fliesenhersteller angeschlossen, der verlangt, dass der Ursprung der Produkte deutlich anzugeben ist und alle Vorschriften über Umwelt, Sicherheit und Qualität einzuhalten sind.

Una empresa constituye una institución fundamental de la sociedad y tiene la obligación de obrar con la máxima transparencia y honradez ante las personas que la sostienen y el territorio donde se encuentra. Por esta razón, Marca Corona ha adherido al "Código Ético" de Confindustria Ceramica, que exige indicar claramente el origen de los productos y respetar todas las normas en materia de medio ambiente, seguridad y calidad.

Компания является очень важным членом сообщества и она должна действовать крайне ясно и корректно по отношению к людям, которые ее поддерживают, и к территории, где она располагается. По этой причине Marca Corona присоединилась к "Этическому кодексу" отраслевой ассоциации производителей керамики Confindustria Ceramica, который требует четкого указания происхождения продукции и соблюдения всех нормативных документов, касающихся охраны природы, безопасности и качества.

© Ceramiche Marca Corona S.p.a
2023-09

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme. Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.

Ceramiche Marca Corona Spa

Via Emilia Romagna 7
41049 Sassuolo – MO
Italy

Tel +39 0536 867200
Fax +39 0536 867320-51

info@marcacorona.it
www.marcacorona.it

Ceramiche Marca Corona S.p.A si riserva la facoltà di apportare variazioni ai prodotti illustrati in questo catalogo, senza alcun preavviso, per necessità produttive o al fine di migliorarne la qualità. I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali qui presentati sono da ritenersi puramente indicativi. Informazioni e dati relativi agli imballi potrebbero subire variazioni. Per tutti gli aggiornamenti, rivolgersi sempre al proprio Area Manager. Consultare gli uffici commerciali al momento dell'ordine.

Ceramiche Marca Corona Spa reserves the right to change and amend the products present in this catalogue in order to meet production needs and/or to improve the product quality, at any time and without notice. Colours and aesthetic features of the products in the catalogue are only representative and offered as a guide. Information and data relevant to product packaging can undergo amendments. For all the latest updates, always refer to your Area Manager. Should you have any questions about our products or placing an order, please contact our Sales Department.

La société Ceramiche Marca Corona S.p.A se réserve le droit de modifier sans préavis les produits illustrés dans ce catalogue pour des raisons de production ou pour en améliorer la qualité. Les couleurs et l'aspect esthétique des matériaux qui sont ici présentés sont purement indicatifs. Les informations et les données relatives aux emballages sont susceptibles de subir des variations. Pour toutes les mises à jour, veuillez vous adresser à votre Chef de secteur. Veuillez consulter nos bureaux de vente au moment de la commande.

Ceramiche Marca Corona SpA behält sich das Recht vor ohne vorherige Ankündigung aus Produktionsnotwendigkeiten heraus oder um die Produktion zu verbessern Änderungen an den Produkten in diesem Katalog vorzunehmen. Farben und Eigenschaften der Materialien die hier präsentiert werden sind lediglich Richtwerte. Die Informationen und die Daten in Bezug auf Verpackungen können variieren. Für alle Aktualisierungen wenden Sie sich bitte immer an Ihren Area Manager. Wenden Sie sich für Ihre Bestellung an das Vertriebsbüro.

Ceramiche Marca Corona SpA se reserva la facultad de aportar modificaciones, sin previo aviso, a los productos ilustrados en este catálogo debido a necesidades de producción o a fin de mejorar su calidad. Los colores y las características estéticas de los materiales presentados deben considerarse como puramente aproximativos. Las informaciones y los datos concernientes los embalajes podrían sufrir variaciones. Para todas las actualizaciones, dirigirse siempre al propio Area Manager. Consultar las oficinas comerciales cuando se efectúa el pedido.

Ceramiche Marca Corona S.p.A оставляет за собой право без предварительного уведомления изменять изделия, представленные в настоящем каталоге, в связи с производственными нуждами или с целью улучшения их качества. Цвета и характеристики внешнего вида указанных изделий следует считать ориентировочными. Информация и данные относительно упаковки могут изменяться. Для ознакомления с изменениями обращайтесь к региональному менеджеру. При заказе проконсультируйтесь со специалистами нашего отдела продаж.

 facebook.com/MarcaCorona1741

 twitter.com/MarcaCorona

 pinterest.com/marcacorona

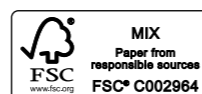
 instagram.com/marcacorona1741/

 youtube.com/user/MarcaCorona1741

 vimeo.com/marcacorona1741

 linkedin.com/company/ceramiche-marca-corona-s-p-a

 it.wikipedia.org/wiki/Marca_Corona





www.marcacorona.it